

## بررسی تطبیقی حدوث و قدم کلام خدا در اسلام و مسیحیت

دکتر علی‌اکبر افراصیاب‌پور\*

### چکیده

یکی از مهم‌ترین مشترکات کلامی بین دین اسلام و مسیحیت، بحث درباره حدوث و قدم کلام خداست. شاید کهن‌ترین جداول اعتقادی در این دو دین آسمانی، همین موضوع باشد. متکلمان مسیحی، که مسیح را کلام خدا دانسته‌اند، درباره حادث یا قدیم بودن، الهی یا انسانی و آسمانی یا زمینی بودن او چار اختلاف شده‌اند و به همین دلیل، در بین خود، مذهب‌ها و مکتب‌های مختلفی را به وجود آورده‌اند. این اختلافات در نخستین حکومت‌های آن‌ها و دوران کنستانتین و شورای نیقیه اوج می‌گیرد. در اسلام نیز درباره کلام خدا، یعنی قرآن مجید همین ماجرا وجود داشته و بحث شده است که آیا کلام خدا حادث است یا قدیم و آسمانی است یا زمینی. به ویژه در دوران خلافت مأمون خلیفه عباسی و اختلاف معتزله و اشاعره و دیگران، این جداول اوج گرفت. در این مقاله، به مشابهت‌های متعدد این دو دین الهی درباره کلام خدا پرداخته و موارد متعددی از آن شباهت‌ها ارائه گردیده است که راهی برای تقریب بین این ادیان آسمانی می‌گشاید.

واژه‌های کلیدی: ۱- کلام خدا ۲- حادث ۳- قدیم ۴- اسلام ۵- مسیحیت

### ۱. مقدمه

«حادث» یعنی جدید و «قدیم» یعنی کهنه، همیشگی و ازلی. اما در فلسفه و کلام، هر موجودی که نبوده و بعد به وجود آمده و یا مسبوق به عدم یا غیر باشد، «حادث» است

و هر موجودی که همیشه بوده و نیازمند به غیر نباشد «قدیم» است؛ البته تقسیم‌بندی‌هایی برای آن‌ها انجام داده‌اند: اگر سبقتِ عدم در چیزی، ذاتی باشد آن را «حادث ذاتی» و اگر سبقتِ عدم، زمانی باشد آن را «حادث زمانی» گویند. میرداماد نوع سومی از حدوث را قائل بوده به نام «حدوث دهری»<sup>۱</sup> و حاج ملّا هادی سبزواری نوع چهارمی از حدوث را با نام «حدوث اسمی»<sup>۲</sup> بیان کرده است.

بحث از حادث و قدیم درباره سه موضوع اهمیّت خاص داشته است: «خدا»، «عالَم (ما سوی الله) و «کلامِ خدا». همهٔ متکلمان و فیلسوفان الهی خدا را قدیم دانسته‌اند. درباره عالَم اختلاف نظر داشته‌اند. (بسیاری از فیلسوفان و متکلمان اسلامی، ارسطو، اسکندر افروdisیسی، تامستیوس، فرفوریوس و پیروان آن‌ها عالَم را قدیم دانسته‌اند و بسیاری از متکلمان و اهل حدیث عالَم را حادث دانسته‌اند) حدوث و قدم نسبی و مقایسه‌ای هم گفته شده که اگر چیزی قدمتی طولانی‌تر از چیز دیگری داشته، به اولی قدیم و قدیمی و به دومی حادث گفته‌اند.<sup>۳</sup>

آن‌چه در این مقاله به آن پرداخته شده، مسأله حدوث و قدم «کلامِ خدا» است که مهم‌ترین اختلاف بزرگانِ علم کلام در جهان اسلام و بزرگانِ علم کلام در دنیای مسیحیت بوده و قرن‌ها اندیشه‌های آن‌ها را به خود مشغول نموده است. در ابتدای پیدایش اسلام و مسیحیت، این بحث در دو عنوان و در یک محتوا و مضمون دنبال گردیده است. هر دو دین «کلامِ خدا» را مهم‌ترین مطلب و به عنوان قلبِ اعتقادات دینی خود ارزیابی نموده و درباره آن به بحث پرداخته‌اند. مسیحیان، کلامِ خدا را «عیسی مسیح» دانسته و مسلمانان کلامِ خدا را «قرآن» گفته‌اند (البته در قرآن هم عیسی مسیح، کلامِ خدا خوانده شده که بیان می‌شود)، اما حوزهٔ بحث مشترک بوده و در هر دو دین، گروهی کلامِ خدا را قدیم و ازلی و گروهی آن را حادث خوانده‌اند و به این ترتیب، مکتب‌ها و فرقه‌هایی در دو دین به وجود آمده است که سرنوشتی مشابه و دیدگاه‌هایی همانند داشته‌اند.

## ۲. حدوث و قدم کلامِ خدا در اسلام

چنان که گفتیم، مسأله حدوث و قدم کلام خدا یکی از مهم‌ترین بحث‌های کلامی در قرون نخستین اسلامی بود. خداشناسی، اصلی‌ترین اندیشهٔ اعتقادی، با شناسایی صفات خدا آغاز می‌شد که متکلمان آن‌ها را به صفات ثبوتی و سلبی، صفات ذات و فعل و مانند آن تقسیم نموده و همگی کلام را یکی از صفات اصلی خدا به شمار می‌آورند. از مهم‌ترین دلایل این باور آن بود که اولاً قرآن کلام الله نامیده می‌شد و ثانیاً در این کتاب خداوند "سخن‌گو" خوانده شده است. البته در کتاب مقدس هم همین مطلب دیده می‌شود. اما

پرسش این بود که کلام خدا حادث است یا قدیم؟ در ابتدای خلافت عباسیان، این بحث جنبه سیاسی هم پیدا کرد و مانند مسیحیت، سوراهای و جلسات مهمی برای پاسخ به آن بر پا گردید و به محاکمه و تکفیر سران مخالفان نیز تبدیل شد. در جهان اسلام، چهار گروه اصلی به این اختلاف وارد شدند و چهار نظر متفاوت را ارائه دادند:

- ۱- اهل حدیث (مانند احمد بن حنبل (متوفی ۲۴۱ ق)؛
- ۲- متكلمان (مانند معزله، اشعره، شیعه و دیگران)؛
- ۳- فیلسوفان و حکیمان؛
- ۴- عارفان و صوفیه.

اهل حدیث، مانند حنبله، عقیده داشتند که کلام خدا، اعم از اصوات و حروف، قدیم و ازلی است. «بنابراین قرآن به عقیده ایشان قدیم است. حتی بعضی راه مبالغه پیموده، جلد و غلاف آن را نیز قدیم دانسته‌اند» (۲۰، ج ۱، ص: ۲۴۰). پیروان احمد بن حنبل کلام خدا را عبارت از اصوات و حروف می‌دانستند که قائم به ذات خدای متعال و قدیم است. آن‌ها استدلال می‌کردند: «اولاً ذاتِ خدا قدیم است، ثانياً کلام صفت اوست، ثالثاً صفتِ قدیم باید قدیم باشد، زیرا عروض امر حادث بر قدمی جایز نیست، چون موجب تغییر او می‌شود و تغییر با وجود وجود سازگار نیست؛ بنابراین کلام خدا که صفت اوست قدیم خواهد بود» (۱۲، ج ۸، ص: ۹۲).

در پاسخ به آن‌ها گفته‌اند که خدا متكلم است، اما متصف به تکلم است نه کلام. کلام حادث و عارض بر هواست، نه بر ذات خدا. قاضی عضدالدین می‌گوید: «کلام امری است تدریجی الوجود که وجود هر یک از حروف بر انقضای حرف سابق توقف دارد و حادث است؛ کلام که مرکب از این حوادث است نیز حادث خواهد بود. کلام موجودی است زمانی و اول و آخر دارد، پس حادث خواهد بود» (همان).

کرامیه (پیروان ابوعبدالله محمد بن کرام، متوفی ۲۵۵ ق) می‌گفتند کلام خدا از اصوات و حروف حادثه تشکیل شده، لکن قائم به ذات خداوند است و قیام حادث به قدیم مانع ندارد. در پاسخ به این‌ها هم گفته‌اند وجود خدا با حلول حوادث در ذات او منافات دارد (علامه حلی به سه دلیل گفته آن‌ها را رد کرده است) (۲۵، ص: ۲۲۸).

در میان متكلمان نیز اشعره کلام را قدیم و قائم به ذات خدا دانسته‌اند (با پذیرش کلامِ نفسی)، اما معزله و شیعه طرفدار حدوث کلام خدا بوده و آن را از صفات فعل و حادث و قائم به غیر دانسته‌اند. شیخ طوسی ذیل آیه ۱۱۵ سوره انعام «و تمّت رتبک صدقًا و عدلاً» می‌گوید: «از این آیه چنین استفاده می‌شود که کلام حق تعالی حادث

است، زیرا آن را به تمام و عدل توصیف کرده است و این از صفاتِ چیزهایی است که حادث باشند» (۲۳، ج ۱، ص: ۳۳) و استدلال‌هایی مانند آن.

این اختلاف با حمله معتزله و اهل حدیث به هم آغاز گردید و در دوران مأمون، خلیفة عباسی، اوج گرفت. اهل حدیث به رهبری احمد بن حنبل به معتزله تاخته و قرآن را قدیم می‌دانستند و «ابن حنبل دلیلش آیاتی از قرآن است که می‌گویند خدا با موسی سخن گفت. قول مخصوصش این بود که کلمات قرآن که مردم تلاوت می‌کنند یا می‌نویسند قدیم نیستند، بلکه قرآن جزیی از صفت قدیم کلام است» (۳۴، ج ۱، ص: ۱۹۵). محمد بن اسماعیل بخاری (متوفی ۲۵۶ ق) یکی دیگر از اهل حدیث بود که با معتزله به مخالفت برخاست. ابن حجر عسقلانی (متوفی ۸۵۲ ق) کتاب التوحید خود را در مخالفت با معتزله نوشت.

بحث درباره حدوث و قدم کلام خدا چنان اهمیت داشته است که برخی عقیده دارند «علم کلام» به دلیل همین بحث با نام «کلام» خوانده شده است. تفتازانی و دیگران این مطلب را به عنوان یکی از وجوده تسمیه علم کلام نوشته‌اند (۹، ص: ۵).

در بین متكلمان مانند معتزله و اشعره و شیعه نیز این اختلاف نظر به شکلی عمیق‌تر ادامه یافته است. اشعره معتقد بودند: «سخن گفتن یک صفت ایجابی است. کلام خدا روحانی است، بر خلاف محبت و کراحت. قرآن کلمه خدا و غیرمخلوق است. آن که اظهار کند قرآن مخلوق است، کافر است و مستحق آتش دوزخ» (۷، ص: ۱۲۸). ابوالحسن اشعری از اهل حدیث دفاع کرد و کلام را دارای دو مرتبه دانست: کلام نفسی (که قدیم است) و کلام لفظی (که حادث است). شهرستانی در *الملل والنحل*، عقیده اشعری را چنین شرح داده است: «عبارات و الفاظی که توسط فرشتگان بر پیامبران وحی می‌شود، دلیل‌ها و نشانه‌هایی بر کلام ازی هستند، و دلیل و نشانه، مخلوق و حادث است، ولی مدلول، قدیم و ازی است، و فرق میان قرائت و مقروء، تلاوت و متلو، نظیر فرق میان ذکر و مذکور است، که ذکر حادث، ولی مذکور قدیم است. اشعری با این اعمال دقت و نظر، با حشویه مخالفت کرد، زیرا آنان حروف و کلمات را قدیم می‌دانستند. ولی حقیقت کلام از نظر اشعری معنایی قایم به نفس است که غیر از عبارت و لفظ است؛ عبارت و لفظ دلیل بر آن است. بنابراین از نظر اشعری، متكلم کسی است که صفت کلام قایم به اوست و از نظر معتزله کسی است که کلام را ایجاد می‌کند، و در نتیجه، اطلاق کلام بر عبارت و لفظ، یا مجازی بود و یا به اشتراک لفظی است» (۱۷، ج ۱، ص: ۶۱). ماتریدی نیز همین دو مرتبه بودن کلام خدا را می‌پذیرد و کلام نفسی را قبول دارد که امام بیاضی در اشارات *المرام من عبارات الامام آن را شرح کرده است.*

در دوران حکومت مأمون تا واثق، یعنی از سال ۱۹۸ تا ۲۳۲ق، معتزله اقتدار داشتند و حکومت از آن‌ها حمایت می‌کرد و آن‌ها با اهل حدیث و حنابله به مخالفت برخواستند، چنان‌که نوشتۀ‌اند: «خلقی قرآن، محل نزاع شدید آنان و مخالفانشان بود و چون سیاست نقش تعیین کننده‌ای در این مخالفتها داشت، نزاع بالا گرفت و از مرز یک جدال کلامی متداول گذشت و به زد و خورد و حبس و قتل انجامید. از این رو، این دوره از تاریخ کلام اسلامی را دورۀ محنّت می‌نامند» (۱۴، ص: ۲۷۶). این خلفای اسلامی خود را رهبران دینی نیز به شمار آورده، به همین دلیل به بحث‌های کلامی نیز وارد می‌شدند، مانند امپراطوران مسیحی که «امپراطور خود را خلیفۀ الهی می‌دید، بنابراین با تأسیس شوراهای عام به وسیله امپراطور، نه کار یک رهبر سیاسی، بلکه کار رهبر امت مسیحی به حساب می‌آمد. ناخودآگاه از امپراطور خواسته می‌شد که در بحث‌های الاهیاتی دخالت کند» (۲۹، ص: ۱۴۹).

دربارۀ ماهیت کلام نیز در میان فرقه‌های مختلف، چهار عقیده به وجود آمده است:

- ۱- پیروان احمد بن حنبل و فرقۀ کرامیه و معتزله، کلام را حروف و اصوات دانسته‌اند.
- ۲- اشعاره کلام را حقیقتی پوشیده و نهانی دانسته، الفاظ و کلمات را رمز آن حقایق غیبی می‌گفتند (کلام نفسی را واحد و بسیط و دگرگونی‌ناپذیر می‌بنداشتند) (۱۲، ص: ۶۰۱).

۳- دربارۀ این‌که کلام صفتی پیوسته به ذات خدادست یا جدا و مستقل از ذات او، پیروان ابوعبدالله کرام و پیروان احمد بن حنبل و اشعاره کلام خدا را صفتی پیوسته به ذات می‌دانند، اما گروهی دیگر کلام را حالت و کیفیتی برای هوا می‌دانند که قائم به وجود هواست.

۴- در این باره که کلام خدا یکباره به وجود آمده یا به تدریج و کم‌کم پیدا شده است، حنابله معتقدند کلام خدا حروف و اصواتی است که یکباره وجود پیدا کرده و اشعاره آن را حقیقتی غیرمحسوس می‌دانند که یک‌جا وجود داشته است. کرامیه و معتزله کلام را حروف و الفاظی می‌دانند که به تدریج به وجود می‌آید.

در مرحلۀ دوم، یعنی از سال ۲۳۲ق و بعد از حکومت واثق، مرحلۀ جدیدی آغاز می‌شود که اشعاره پیروز می‌شوند و معتزله عقب‌نشینی می‌کنند و به رغم ادامه اختلاف میان این دو گروه، حاکمیت اشعاره قرن‌های متمادی به طول می‌انجامد. معتزله می‌گفتند: «ان القرآن کلام الله سبحانه و آنَه مخلوق الله لم يكن ثم كان» (۷، ص: ۵۸۲) و قرآن را حادث خوانده‌اند. اشعاره می‌گفتند: «القرآن بمعنى الكلام النفسي القائم بذات الله، قدیم، والحادث هو الكلمات التي كتب بها و الاصوات التي نسمعها من القراء تعتبر دلائل عليه»

و، ص: ۹۲) که کلام نفسی را قدیم و کلام ظاهری را حادث دانسته‌اند. فخر رازی و دیگران خواسته‌اند بین این گفته‌ها جمع کنند و گفته‌اند معتزله جنبه ظاهری قرآن را که کلام لفظی باشد حادث دانسته‌اند، اما اشعاره باطن قرآن را قدیم خوانده‌اند (۳۵، ج ۱، ص: ۱۹).

برخی دیگر هم با نگاه جمع‌گرایانه سخن گفته‌اند، مانند مولوی که در جایی کلام را قائم به ذات و قدیم می‌داند:

قوتِ جانِ جان و یاقوت زکات لیک از خورشید ناگشته جدا	من کلام حقّم و قائم به ذات نور خورشیدم فُتاده بر شما
(۴۲۸۷-۸، ب: ۳، ۳۱)	

و در ابیاتی کلام را حادث نشان داده است:

جوهر و اعراض می‌گردند هست آمد نشان از عدم باشد بلی	هر دمی از وی همی آید است گر نمی‌آید بلی زایشان ولی
(۲۱۱۰-۱، ب: ۱، ۳۱)	

متکلمان شیعه کلام خدا را مخلوق دانسته‌اند، با استناد به گفتۀ علی(ع): «کلام خدای سبحان فعل اوست، که او آن را پدید می‌آورد، فعلی که پیش از این نبود، و اگر قدیم بود، خدای دوم می‌شد» (۲، خ ۱۸۶). شیعه همه جهان هستی را کلمه خدا می‌داند. ملاصدرا می‌گوید: «کلام خداوند متعال به گونه‌ای که اشعاره می‌گویند که صفتی است نفسی و معانی قائم به ذات نیست. همچنین کلام او عبارت از خلق اصوات و حروف دال بر معانی نیست. در غیر این صورت، هر کلامی کلام خدا می‌بود. کلام خدا عبارت است از انشای کلمات و وحی آیات کامل در کسوت الفاظ و عبارات» (۱۹، ص: ۵۷). در کتاب *المبدأ* و *المعاد* نیز می‌گوید: «پیروان همه شرایع آسمانی در متکلم بودن خدای سبحان اتفاق دارند، زیرا می‌گویند خدا به فلان کار امر کرده و از فلان عمل نهی فرموده است و امر و نهی از اقسام کلام است» (۳۰، ص: ۱۰۵). علامه مظفر دیدگاه اشعاره را باطل و از مفاسد اعتقادی قلمداد کرده است (همان).

متکلمان شیعه، چون خواجه نصیرالدین طوسی، نظریه معتزله مبنی بر حادث بودن کلام خدا را پذیرفته و نظر اشعاره را در کلام نفسی غیرعقلانی دانسته‌اند: «و تدل على ثبوت الكلام والنفسي غير معقول» (۲۵، ص: ۱۹۳). علامه طباطبائی نظر شیعه را چنین بیان می‌کند که قرآن و آیات آن نه حادث و نه قدیم است، بلکه اصوات آن حادث است و هرگز این صوت‌های ترکیبی قدیم نیستند؛ اما اگر مقصود این باشد که

علم خدا به قرآن قدیم است «لزومی ندارد که در این مورد علم او را به کلام اضافه نماییم و سپس بر قدم کلام حکم کنیم؛ زیرا در این صورت، علم او به هر چیزی قدم ذاتی و قدیم می‌باشد و مراد از این علم، علم ذاتی خواهد بود. پس ضرورتی ندارد که کلام را به عنوان صفت ثبوتی و ذاتی حق تعالی فرض کنیم. لزوماً اگر مقصود از کلام نفسی معنای کلام لفظی یا صورت علمی آن است که بر لفظ انطباق دارد، باز معنای آن به علم برمی‌گردد و کلام چیزی جز علم نخواهد بود و اگر مقصود از کلام نفسی غیر از این معنی باشد چنین معنایی قابل تصور نمی‌باشد» (۳۴۴، ج ۲، ص: ۲۱). از امام صادق(ع) نقل شده: «انَّ الْكَلَامَ لَيْسَ وَ كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ لَا مُتَكَلِّمٌ» (۲۸، ص: ۲۹۸). از نظر شیعه، کلام از صفات فعل و حادث است و در اصل، امری تکوینی و انشایی از سوی خدادست و چون دیگر موجودات و مخلوقات می‌باشد. قرآن و دیگر کتاب‌های آسمانی از جنبه باطنی به علم خدا برمی‌گردد و علم خداوند قدیم است، اما از نظر ظاهری، یعنی حروف و کلمات و هجایا حادث هستند (۳۹، ص: ۱۱۴۱).

نظر فیلسوفان و حکیمان اسلامی را می‌توان در گفته ملاصدرا ملاحظه نمود که عقیده دارد: «کلامِ حقَّ چنان نیست که اشاعره گفته‌اند، از این که صفتی است نفسیه و معانی قائم بذات حقَّ، زیرا که محال است محلیت حقَّ از برای غیر خود، زیرا که لازم آید اتحاد فاعل و قابل، و اتحاد جهت وجوب و جهت امکان، و قویت و نقصان در مقام ذات، و استکمال به غیر، هر گاه صادر باشد کلام از ذات حقَّ. و الا لازم آید احتیاج به سوی غیر در کمال ذات، و توالی بأسرها باطل است. و نیز چنان نیست که معتزله گمان کرده‌اند، که عبارت است از خلق اصوات و حروفی دالَّ بر معانی؛ و الا لازم آید که هر کلامی کلام حقَّ باشد، زیرا که حقَّ خالق کل اصوات و حروف، بلکه کل موجودات است. اذ لا مؤثر في الوجود الا الله».

و ایضاً امر و قول حقَّ سبقت دارد بر هر کائنی، چنان‌چه فرموده: «إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كَنْ فِي كُونٍ»؛ بلکه کلام حقَّ عبارت است از انشای کلمات تامات و ارزال آیات محکمات و آیات دیگر متشابهات در کسوت الفاظ و عبارات. فرموده است: «وَ كَلْمَتَهُ الْقَاهَا إِلَى مَرِيمٍ وَ رُوحَ مَنْهُ» و در حدیث است «أَعُوذُ بِكَلْمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ كُلُّهَا مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ». و کلامی که نازل شود از جناب حق، کلام است از وجهی و کتاب است از وجهی دیگر» (۱۹۸، ص: ۱۹۸). اگر کلام به گوینده و متکلم وابسته باشد، کلام نام دارد و اگر مستقل و قائم به ذات فرض شود کتاب خواهد بود. پس کلام را از عالم امر و کتاب را از عالم خلق دانسته‌اند. برای کلام و کتاب مراتبی را در نظر گرفته و هر متکلمی را از وجهی کاتب و هر کاتبی را از وجهی متکلم گفته‌اند.

از نظر عارفان و صوفیه، چنان‌که در شرح قیصری آمده: «کلام عبارت است از تجلی حاصل از تعلق اراده و قدرت، برای اظهار ما فی الغیب و ایجاد آن‌چه در غیب است» (ص: ۱۳). کلام خدا نه صوت است و نه حروف، بلکه صفت اوست در ذاتش. در رساله قشیریه آمده: «بعضی گویند: کلام الله امر است و نهی و وعد است و وعید. بعضی گویند: متكلم بودن او بدین است که سخن می‌افریند در هر حال. از ذوالنون شنیدم که می‌گفت: مدار کلام بر چهار چیز است: عشق جميل و عداوت کم و پیروی از کلام حق و ترس از تحول و دگرگونی» (ص: ۹۱).

ابن عربی می‌گوید: «هرگاه آثار علوم از فیض روح کلی بر قلب عقل حاصل شود از آن به کلام، قول و خطاب تعبیر می‌کنیم... جهان از وصف کلام ظاهر گشت که همان توجه نفس رحمانیت حق است بر فردی از افراد که در آن نفس شخصیت آن مقصود، آشکار می‌گردد. از این رو به کلام تعبیر می‌شود و از جایگاهی که کلام از آن بر می‌آید نفس نامند» (۵، ج ۲، ص: ۱۷۷). در عارفان، «کلام وسیله‌ای برای آشکار کردن نهفته‌های درونی شخص گوینده است ... وجود انسان بهترین و بالاترین نمایشگر علم و هنر و صنعت نهفته در ذات خداوند است. پس چون خداوند به کمالات نهفته در ذات خود عشق می‌ورزد، به چیزی که آن کمالات را در وجودش از همه بیشتر آشکار گردانیده است بیشتر عشق می‌ورزد... همه عالم، آیات وجود خداوند هستند و انسان خلاصه کتاب هستی است و خدا دارای چهار کتاب است: کتاب علمی، کتاب عینی، کتاب لفظی و گفتني، کتاب نوشتنی و خواندنی» (۲۴، ص: ۷۵).

این چهار کتاب از عشق و محبتی پدید آمده‌اند که خدا به کمال و خوبی خود دارد. مرتبه ذات حق یعنی عمی، بی‌نام و نشان است و صفات و اسماء به آن جا راه ندارند. اما تجلی ذات که روح اعظم نامیده می‌شود و از عشق به خود پدید می‌آید، در همه مراتب وجود تجلی می‌یابد و آن چهار کتاب را گرد می‌آورد و با صدور نفَس رحمانی، صور علمی خداوند یا اعيان ثابت که نقشَ اجمالي هستی است پدید می‌آید و در مرتبه بعدی، که فیض مقدس باشد، آن اجمال به تفصیل می‌رسد و این وظیفه را روح الامین به عهده دارد که سه عنوان نیز برای او قائل‌اند: «یکی از جهت این که نخست نقشَ تفصیلی و علمی جهان را از خدای خود آموخته است، عقل نام دارد. دوم برای این‌که آن نقشه را به اجرا می‌گذارد، نفَس کلی نامیده می‌شود. سوم چون شغل معلمی به او واگذار شده، آورنده علوم به سوی مردم است او را روح الامین می‌گویند» (۲۴، ص: ۷۶). پیامبران از روح الامین سخنان خداوند را می‌شنوند و به مردم می‌رسانند.

در نظر عارفان، حضرت مسیح کلمه و روح است. ابن عربی می‌گوید: «عیسیٰ روح بود - چنان که خدا او را روح نامید - او روحی است که مؤید و یاری شده به روح دیگری است که از پلیدی‌های عالم کون پاک و مبرآست، و اصل در تمام این‌ها این‌که: حیّ ازی، عین حیات ابدی است ... و این علم (حق) متعلق به درازی عالم است، یعنی عالم روحانی، و آن عالم معانی و امر است، و این علم به پهناهی عالم نیز تعلق می‌گیرد» (۵)، ص: ۲۷۰). عارفان با نظریهٔ وحدت وجود، به چیزی غیر از حق اعتقاد ندارند و در وجود، چیزی غیر از او سراغ ندارند و سراسر موجودات جلوه و تجلی و کلام او هستند. بنابراین اگر با تأکید به عیسیٰ الله می‌گویند به سبب تأکید قرآن است.

### ۳. حدوث و قدم کلام خدا در مسیحیت

در کتاب مقدس، کلام یکی از صفات خداوند دانسته شده و در سفر خروج، بیان ۵ فرمان Decalogue این گونه آغاز می‌شود: «خدا تکلم فرمود و این کلمات را بگفت» (۳، ۳). سفر خروج، ۱:۲۰). باب نخست کتاب اشعیای نبی شاخصه اعلان نبوت است که می‌گوید: «ای آسمان بشنو و ای زمین گوش فرا ده، زیرا خداوند سخن می‌گوید، کلام خداوند را بشنوید، خداوند می‌گوید: بیایید تا با هم دیگر محتاجه نماییم و بنابراین کلام خداوند است» (۳، ۱۰، ۱۲). که در انجیل پوچنا پر آن تأکید شده است.

بحث از این گفته کتاب مقدس آغاز شد: «در ابتدا کلمه بود و کلمه نزد خدا بود و کلمه خدا بود و همان در ابتدا نزد خدا بود و همه چیز به واسطه او آفریده شد.» (۴، یوحنا، ۱:۱). از اینجا نزاع درباره کلمه خدا و حدوث و قدم آن به وجود آمد. مسیح حکمت یا لوگوس<sup>۴</sup> و کلمه خدا دانسته شد که تجسد یافته،<sup>۵</sup> اتا حتی در این زندگی می‌تواند درباره وجودش نزد پدر، قبل از این جهان (۳، یوحنا، ۱۷:۵) و هم‌چنین صعود و عروج آینده‌اش سخن بگوید.

افلاطونیان مسیحی از ژوستین تا یوسفیوس با نگاهی افلاطونی، ارتباط بین خدا و لوگوس را پیگیری کرده‌اند. (اقانیم) تثلیث را پدر، کلمه و روح او خوانده‌اند که خدای پدر وظیفه خود را به عهده لوگوس می‌گذارد و خدا چون نمی‌توانسته در جهان ظاهر شود، لوگوس را نماینده خود نموده است. از همینجا بحث درباره این‌که مسیح خداست یا انسان پیدا می‌شود.

آن‌ها «کلمه» را قدیم و ازلی دانسته‌اند که به عنوان عقل در ذهن خدا بوده است، اما به صورت پسر، تنها در خلقت آغاز گشته است. روح القدس را از کلمه هم متأخرتر دانسته‌اند. آثاناپسیوس کوشش داشت که از اعتقاد نامهٔ نیقیه دفاع کند و پرخلاف

آریوسی‌ها، لوگوس را با پدر و پسر هم ذات دانسته است. ترتوپلیان نظریه یک ذات و سه شخص را ارائه دادند. این بحث ریشه در گفته‌های انجیل‌ها درباره عیسی دارد که او را یک انسان معرفی کرده‌اند، اما در انجیل یوحنا او موجودی آسمانی فرض شده که به زمین فروید آمده است. بحث این‌جا بود که مسیح، خدا است یا انسان، و یا به قول گروهی هم خدا است و هم انسان؟ پیروان نظریه تجسد می‌گفتند روح او از ازل موجود بوده و در هنگام تولد به بدن انسانی وارد شده است. افلاطونیان همین را نوشتند. این نظریه را «تجسد لوگوس» گفته‌اند. شورای کالسدون مسیح را اتحادی از دو سرشت الهی و انسانی دانست و ماجرای این اندیشه در مسیحیت طولانی است (۱۸، ص: ۴۲).

درباره شورای نیقیه آمده: «کنستانتنین شخصاً اولین و مهم‌ترین شورای اسقفی را در سال ۳۲۵ میلادی در شهر نیقیه افتتاح کرد. این شورا به منظور پاسخ دادن به پرسشی که داشت جدایی عمیقی به وجود می‌آورد تشکیل شده بود. این‌که رابطه متقابل مسیح با خداوند چگونه تبیین شود که از یک طرف، بر پایه‌ای باشد که در مقولات تفکر یونانی درباره هستی و زمان معنا داشته باشد و از طرف دیگر، از روی صدق و ایمان بیانگر سنت دینی موروژی مسیحی باشد» (۱۶۴، ج: ۳۷، ص: ۱). این شورا کلام خدا یا مسیح یا پسر را از جنس پدر یا خدا اعلام کرد، یعنی او را قدیم و ازلی دانست. این شوراهای بعدها هم تشکیل شد و جنبه سیاسی یافت. این شوراهای برای اتحاد تشکیل می‌شدند، در عمل باعث اختلاف بودند.

سرچشمۀ این بحث را انجیل‌های چهارگانه دانسته‌اند، چنان‌که «در انجیل مرقس، عیسی موجودی مافوق بشر نشان داده می‌شود. با این همه، در این انجیل، اثری از اصل تجسم الاهی در پیکر عیسی و از اصل ارزلیت عیسی (وجود قبل از خلقت = قدیم) بر طبق آن مبادی که بولس حواری بعدها وضع کرد دیده نمی‌شود. اما انجیل متی، و انجیل لوقا از این مرحله بالاتر از انجیل مرقس هستند و زمینه را برای اعتقاد به تجسم ربویت در پیکر عیسی آمده می‌کنند» (۶۲۴، ص: ۳۳). چنان‌که یوستینوس و پیروانش عقیده داشتند و «به زعم ایشان، دین عیسی از تمام روش‌های فکری بالاتر و کامل‌تر است، زیرا «کلمه» نه تنها به وساطت پیکر عیسی سخن گفت، بلکه عیسی خود «کلمه» بود. عیسی مسیح، به طور کمال و حقیقت عقل الاهی را منکشف ساخت» (همان). هنگامی که مسیح کلمه الهی دانسته شد، علم الهیات جدید به وجود آمد و گنوسی‌ها و مرقیونیه‌ها دو فرقه‌ای بودند که (مانند معتزله و اشاعره در جهان اسلام) در قرن دوم میلادی ظهرور کردند. گنوسی‌ها عیسی را قدیم و ازلی و کلمه خدا می‌دانستند که پیش از پیدایش جهان موجود بوده است (= قدیم). مرقیونیه تا آن‌جا پیش رفتند که کتاب مقدس نوینی برای خود

نوشتند. اینایوس (مانند احمد بن حنبل و اهل حدیث اسلامی) اسقف شهر لیون در سال ۱۸۵ میلادی کتابی به نام «بر ضد بدعت» نوشت و به مخالفت با گنوی‌ها و مرقیونیه پرداخت.

ماجرای تشکیل شورای نیقیه را جان. بی. ناس چنین نقل می‌کند: «کشیشی از آبائی مسیحی در اسکندریه موسوم به آریوس با اسقف آن شهر بر سر قضیه ازلیت و مخلوقیت [قدیم و حادث بودن] عیسی اخلاف نظر حاصل نمود. آریوس بر آن بود که با این که عیسی مسیح «کلمه» حق است، مع ذلك مخلوق است و مانند سایر موجودات عالم خلقت، وجودی حادث است ... ولی اسقف آن شهر قویاً برخلاف عقیده او قیام کرد و بر آن رفت که «ابن» نیز ازلیت دارد [قدیم است] و مخلوق نیست و از گوهر و ذات الاهی مایه گرفته است. کار این مشاجره به آن جا رسید که شورای کلیسا (سینود) را احضار کرده و آریوس را معزول کرد. ولی بحث و مشاجره بر سر این موضوع همچنان قوت گرفت و از اسکندریه به خارج انتشار یافت و در تمام کلیساها مشرق مورد مباحثه و مناظره گردید. در سال ۳۲۱ میلادی که این گفتگو و بحث به اوج خود رسید، قسطنطین مجبور شد که به هر نحو شده است به آن خاتمه دهد. پس، از نمایندگان تمام کلیساها ممالک مختلف، شورایی تشکیل داد» (همان، ص: ۶۳۴). اما این شوراهای اقرانه‌ها هرگز نتوانست بحث درباره حدوث و قدم کلام خدا را پایان دهد.

پولس قدیس در رساله دوم قدیس و در رساله دوم قرنتیان درباره «خدای پدر و خداوند ما عیسی مسیح» سخن می‌گوید (۶:۶) و «هرچند گاهی از عیسی و روح القدس سخن می‌گوید (همان، ۱۱:۶)، به نظر می‌رسد زبان او بازتاب تجربه مؤمنی است که عیسی را در زمان حیاتش نشناخته است. سنت مسیحی به او نشان می‌دهد که عیسی یک انسان است؛ یک اسرائیلی که تحت شریعت متولد شد (رومیان، ۴:۱-۵)؛ اما شأن متعالی او زبان دیگری می‌طلبد. مسیح قدرت و حکمت خداست (اول قرنتیان، ۱:۲۴)؛ او روحی حیات‌بخش گردید (همان، ۴۵:۱۵)؛ در واقع، او می‌تواند به سادگی با روح القدس یکی گرفته شود (دوم قرنتیان، ۷:۱۷). اما این که روح القدس دارای تولد انسانی باشد، هیچ مشکلی به وجود نمی‌آورد، حتی اگر این تولد باعث زندگی انسانی شود. روح القدس موهبت الهی است که مسیحیان به هنگام تعمید دریافت می‌کنند (اول قرنتیان، ۱۲:۲، ۱۷:۲) و باز روح خدا نیز روح مسیح است (رومیان، ۸:۹-۱۱) که رستاخیزش در تجدید حیات امتش دوباره اجرا می‌شود» (۶:۲۳۷).

لوگوس با تعابیر مختلفی در مسیحیت بیان شده که کلمه، حکمت و عقلانیت از آن جمله است. «در کتاب حکمت سلیمان (باب ۲۴، شماره ۳) سوفیا یا حکمت، خود را با

«کلمه» آفریننده خدا یکی می‌شمارد و یا این‌که حکمت با روح‌القدس هم یکی شمرده می‌شود» (۶، ص: ۲۳۵). «پیروان آریوس معتقد بودند که مسیح قبل از آغاز زمان آفریده شد. او که کلمه خدا می‌باشد، اولین مخلوق خدا و به وجود آورنده کائنات است. در موقع مجسم شدن، کلمه در جسم انسان ظاهر شد و جای روح را گرفت و بدین طریق، مسیح کاملاً انسان و کاملاً خدا نبود» (۱۵، ص: ۱۴۹). این مطلب که مسیح اولین مخلوق خداست در اسلام نیز برای پیامبر اسلام(ص) آمده است؛ مانند این روایت: «اول ما خلق اللہ نوری» (۲۸، ج ۱، ص: ۲۲۵).

پیروان آپولیناریوس هم عقیده داشتند که کلمه الهی جای روح انسانی را در مسیح گرفته است. در نخستین شورای قسطنطینی در سال ۳۸۱م. بسیاری از این عقاید مردود اعلام شد و ابراز گردید که عیسی در جوهر و ذات مساوی با اقنوم کلمه یا پسر است و بنابراین لاهوت کلمه، قابلیت درد کشیدن و مرگ را دارد» (۱۰، ج ۲، ص: ۳۲۹). مونوتلیزم<sup>۶</sup> که به وسیله امپراطور هراکلیوس (۴۱-۶۱۰م.) حمایت می‌شد، مسیح را دارای دو طبیعت توأمان، یکی الهی و دیگری انسانی، می‌دانست (۴۰، ص: ۸۵).

پیروان نسطوریوس اتحاد دو ذات الهی و بشری را رد می‌کنند و مسیح را دارای دو شخصیت می‌دانند. لوگوس یا کلمه الهی در انسانی که عیسی بود، ساکن گردید و اتحاد بین این دو ذات بیشتر شبیه سکونت روح‌القدس در ایمان داران بود. آن‌ها شخصیت الهی و انسان عیسی را در کنار هم پذیرفته، اما بین آن‌ها قائل به اتحاد نبودند. «پیروان یوتیکوس (اوطيخا): آن‌ها در مقابل نسطوری‌ها قرار داشتند و معتقد بودند که در مسیح، فقط یک ذات وجود دارد نه دو ذات. تمام وجود مسیح، حتی بدن او، الهی بود. الوهیت و انسان در مسیح ادغام گردید و یک ذات سوم به وجود آمد» (۱۵، ص: ۱۵۰). آن‌ها مونوفیریس یا معتقد به یک ذات هستند و شورای کالسدون در سال ۴۵۱م. این عقیده را مردود دانست. کلمنت اسکندرانی (حدود ۲۱۶-۱۵۰م) با دیدگاهی عارفانی، عقیده داشت که معرفت به خدا را باید در شبیه شدن به او دانست: «این معرفت، عین مشابهت و مماثلت با خداوند نیز هست که تنها از طریق شباهت یافتن به خداوند به دست می‌آید و کسی می‌تواند شبیه خدا شود که شباهت به ظهور کلمه خداوند یعنی حضرت عیسی مسیح یابد» (۴۴، ص: ۴۹۷). دیدگاه عارفانی در مسیحیت، به سوی وحدت وجود پیش رفته است (مانند اسلام)، تا آن‌جا که سیمون متكلم جدید (۱۰۲۲-۹۴۹م.) به وحدت عارفانی با مسیح و اللہ می‌رسد: «من به وحدت رسیدم، جسم متالله گویی وجود خداست، من نیز خدا گشتم، در این وحدت وصف ناپذیر» (۴۴۱، ص: ۴۰-۳۹).

#### ۴. بررسی تطبیقی

تقریب و نزدیکی بین ادیان، به ویژه ادیان الهی، راهی است که سابقه‌ای طولانی داشته و روزبه‌روز بر ضرورت آن افزوده می‌شود و با پیشرفت ارتباطات و از بین رفتن فاصله‌ها، این امر لازمهٔ حیات انسان در آیندهٔ نزدیک است. نخستین گام در این اتحاد ادیان الهی را خداوند در کتاب‌های آسمانی خود برداشته است و عارفان نیز بیش از دیگران در این مسیر گام برداشته‌اند.

این که در مسیحیت، عیسی را کلمهٔ خدا می‌دانند، منافاتی با گفتهٔ قرآن مجید ندارد.<sup>۷</sup> بلکه عین همین مطلب را در قرآن می‌توان دید. در سورة آل عمران، آیه ۴۴ آمده: «اذ قال الملائكة يا مريم ان الله يبشرك بكلمه منه اسمه المسيح ...»؛ هنگامی که فرشتگان گفتند: ای مریم خدا تو را به کلمهٔ خود نوید می‌دهد که نام وی مسیح است ... در روایات اسلامی، برخی از ائمهٔ خود را کلمات الهی خوانده‌اند: «تحن الكلمات التمامات» و در سورة کهف، آیه ۱۰۹، از این هم فراتر رفته و همهٔ موجودات کلمات خدا خوانده شده‌اند: «قل لو كان البحر مداداً لكلمات ربى لنفذ البحر قبل ان تنفذ كلمات ربى و لو جتنا بمثله مداداً»؛ بگو اگر دریا مرکب کلمات پروردگار من باشد، پیش از آن که کلمات پروردگارم تمامی گیرد، دریا تمامی پذیرد، اگرچه نظری آن را به کمک آوریم.

اختلاف‌ها مربوط به تفسیرهای مختلف است که از کتاب‌های آسمانی شده است. عارفان و صوفیه تفسیرهایی از کلام خدا ارائه داده‌اند که بهترین زمینه را برای گفت و گوی بین مسیحیت و اسلام فراهم می‌سازد و دو دیدگاه را بسیار نزدیک می‌نماید. یکی از عارفان یعنی ابن عربی، مسیح را کلمهٔ خدا خوانده و فصی را در کتاب فصوص الحكم خود به این کلمه اختصاص داده، چنان‌که پیامبران دیگر را نیز در وحدتی جامع گرد آورده است. در جایی می‌نویسد: «عیسی (ع) روح بود - چنان‌که خداوند او را روح نامید - و همان طور که او را در صورت انسان ثابتی انشا و ایجاد فرمود، جبرئیل را در صورت اعرابی غیر ثابت انشا و ایجاد کرد، لذا عیسی(ع) مردگان را به مجرد دمیدن زنده می‌ساخت، سپس او را خداوند متعال به روح القدس = جبرئیل» تأیید و یاری فرمود؛ بنابراین او روحی است که مؤتید و یاری شده به روح (دیگری) است که از پلیدی‌های عالم کون پاک و مبرآست«<sup>۸</sup>، ج ۳، ص: ۲۷۰).

در قرآن مجید، غیر از سورة آل عمران که عیسی مسیح، کلمهٔ الهی خوانده شده، در سورة نساء آیه ۱۷۱ نیز آمده: «كلمته القاها إلى مريم و روح منه» (همانا که مسیح) کلمه‌ای بود که خدا آن را بر مریم القا کرد و روحی از جانب او بود. این همان گفتهٔ اناجیل بود. در قاموس کتاب مقدس هم آمده: «قصد از کلمه، خداوند ما عیسی مسیح می‌باشد»

(۴، ص: ۷۳۵). «با دقت در عبارت انجیل می‌توان احتمال داد که مراد، همان چیزی است که قرآن درباره کلمه بودن حضرت مسیح گفته است (البته در قرآن، کلمه صفت خداست، اما در انجیل، کلمه ذات، یا خود خداست). می‌توان گفت مراد از کلمه، همان امر تکوینی خدای متعال، یعنی «کن» می‌باشد. بنابراین «کلمه» به معنای ایجاد و یکی از صفات خدا می‌شود که قبل از اشیا تحقق یافته است، زیرا آبستن شدن مریم برای عیسی از طریق عادی و به وسیله شوهر نبوده، بلکه به صورت اعجاز و صرفاً با امر «کن» خدای متعال تحقق یافته است و به همین جهت، عیسی کلمه خدا نامیده شده است» (۴۷، ص: ۳۶).

در تفسیرهای عارفانی قرآن نیز همه موجودات کلمات خدا هستند و از کلمه «کن» سرچشمۀ گرفته‌اند و کلام را به تشریعی و تدوینی و مانند آن تقسیم کرده‌اند و او را با حضرت آدم از این جهت مشترک دانسته‌اند که هر دو به طور غیرطبیعی به امر خدا (کن) به وجود آمده‌اند.

در دین یهود نیز بحث‌هایی درباره حادث یا قدیم بودن کلام خدا وجود دارد. «توبیمارک به پیروی از نگرش خود، حاکی از آن که در میان جهودان کسانی بوده‌اند که به قدمت تورات اعتقاد داشتند، اختلاف نظر موجود در میان مسلمانان را درباره مخلوق یا قدیم بودن قرآن، برخاسته از نفوذ اختلاف نظر یهودیان درباره تورات می‌داند» (همان، ص: ۷۵)، در حالی که باید ریشه این بحث‌ها را در کلام خدا و کتاب‌های آسمانی دانست. مکدانلد نیز می‌گوید: «کلیسا‌ی یونانی، محتملاً به میانجیگری یوحناً دمشقی، بار دیگر در این موضوع سهمی سازنده داشته است. بدین ترتیب، در تناظر با لوگوس نام آفریده و آسمانی در آغوش پدر آسمانی، در آن جا کلمه خدای قدیم وجود دارد، در مقابل تجلی زمینی عیسی، قرآن قرار می‌گیرد که کلمه خدایی است که خوانده و بازگو می‌شود (همان، ص: ۱۴۶).

ونسینک گفته است: «اعتقاد مبتنی بر سنت قدیم بودن قرآن مشتق از طرز تصور قدیمی شرقی قدمت بوده و مخصوصاً به قدمت تورات در دین یهود و قدمت لوگوس در مسیحیت اشاره کرده است. سویتمن اعتقاد سنتی غیر مخلوق بودن قرآن را مأخذ از اعتقاد مسیحی به غیر مخلوق بودن لوگوس دانسته و انکار آن را به توسط معتزله واکنشی بر ضد اعتقاد مسیحیان تصور کرده است. گارده و قنواتی به نقل از بکر، گفته‌اند که اعتقاد داشتن به قرآن غیرمخلوق بر اثر نفوذ لوگوس مسیحی پیدا شد» (۴۸، ص: ۳۶، ۸۰).

آن ماری شیمل می‌نویسد: «همان‌گونه که در مسیحیت، که خداوند خود را به صورت عیسای مسیح(ع) - کلمه‌ای که تجسد یافته است - آشکار می‌کند، بکارت مریم مقدس لازمه ایجاد مجرأ یا ظرفی پاک و معصوم برای تحقق کلمه الهی است، در دین اسلام هم

که خداوند خود را از طریق کلمه قرآن آشکار می‌سازد، حضرت محمد(ص)، که ظرف یا مجرای این فعلیت یافتن کلام الهی است، باید همچون ظرف پاک عمل می‌کرد» (۱۸، ص: ۷۴). البته باید شباهت‌ها را مربوط به ریشه الهی ادیان ابراهیمی دانست نه این که تصور نمود که آن‌ها از هم اقتباس کرده‌اند.

گام‌های مؤثری در گفت و گوی دینی بین اسلام و مسیحیت و کلام خدا توسط فیلسوفان و متکلمان<sup>۱</sup> نیز برداشته شده است. ابویوسف یعقوب بن اسحاق کندی (متوفی ۲۵۲ ق)، که برخی او را نخستین فیلسوف اسلامی خوانده‌اند، کوشش‌هایی در ارتباط اندیشه‌های اسلامی و مسیحی نموده است، چنان‌که عقاید نوافلاطونیان متأخر مسیحی را بیان می‌نمود. حتی مضامینی از کتاب اصول الهیات پروکلوس را با همان عبارات در کتاب خود، درباره فلسفه اولی آورده است (۳۴، ج ۱، ص: ۲۷۸). فارابی که در حدود سال ۲۵۷ ق. به دنیا آمده همین راه را ادامه داده است. او منطق را در بغداد، در نزد استاد مسیحی، یوحنا بن حیلان، آموخت و خود استاد یحیی بن عدی بوده است که از مهم‌ترین مترجمان مسیحی به شمار می‌آید. این ارتباط نزدیک فکری بین فیلسوفان و متکلمان مسیحی و مسلمان همواره ادامه داشته است.

کلمنت اسکندرانی (۱۵۰-۲۱۵م) و اریگن (۲۵۴-۱۸۵م) هر دو ریس مدرسه اصول دین بودند و مانند ماجراهای پیدایش معتزله که در مدرسه، شاگرد حسن بصری بودند و کلام و فلسفه اسلامی از دامان عارفان و تصوف به ظهور رسید، این دو اندیشمند مسیحی نیز از دامان آیین گنوی و عارفانی سربرا آوردند و آرمان آن‌ها گنوی مسیحی بود. کلمنت عقیده داشت که «کلمه خدا» همه جا وجود دارد و برای هر ملتی در نظر گرفته شده است. «محور مسیحیت به نظر اریگن مسیح بود؛ البته نه به عنوان یک انسان، بلکه به عنوان لوگوس (کلمه) که از ازل با پدر بود ... اریگن تعلیم می‌داد که عقیده به سه شخص در الوهیت، برای فهم مسیحی اساسی است: پدر، که به وجود نیامده و تغییر ناپذیر است؛ روح القدس، که به وسیله پدر صادر می‌شود؛ «لوگوس» حکمت و قدرت خداست که جهان را اداره می‌کند. بنابراین «کلمه» واسطه بین خدای غیرمخلوق و اشیای مخلوق است ... او متهمن به بدعت شد ...» (۲۹، ص: ۹۷).

شباهت‌های عقیدتی بین اسلام و مسیحیت در این موضوع فراوان است. ولفسون می‌گوید: «استثنایی که اغلب معتزله درباره «کلمه خدا» به معنی قرآن از پیش موجود (قدیم) قائل بودند و در این باره، نظرشان به نظر آریوسیان درباره کلمه خدا به معنی مسیح از پیش موجود (قدیم) شباهت داشت» (۳۶، ص: ۱۴۸). در جای دیگری نیز همین ماجراهی معتزله و دخالت مأمون خلیفه عباسی را در نامه به فرماندار بغداد که نوشت: «آن

کس که به مخلوق بودن قرآن اعتراف نکند، اعتقاد به یگانگی خدا ندارد» (۲۲، ص: ۱۱۲۰) را تحلیل کرده، می‌گوید: «این همان استدلالی است که در مسیحیت یا به سابلیوسیگری انجامیده یا به آریوسیگری» (۳۶، ص: ۲۸۵). پس عقیده به کلام نفسی و کلام لفظی را شبیه دو تعبیر یونانی لوگوس پروفوریکوس می‌داند که «پدران کلیساخی که معتقد به نظریه دو مرحله‌ای بودن لوگوس (کلمه) از پیش موجود (قدیم) بودند آن را برای مجسم ساختن تمایز میان این دو مرحله در وجود پیشین آن می‌دانستند، نخستین مرحله در آن هنگام که در نیت خدا بود و مرحله دوم در آن هنگام که به عنوان یک موجود شخصی حقیقی تکوین پیدا کرد» (همان، ص: ۳۰۹).

همین بحث از قدیم و حادث در کلام اسلامی، در مسیحیت برای اوریگن و در فلسفه برای پلوتینوس پیش آمده است. اوریگن عقیده داشت که لوگوس (کلمه) ازلی است و پلوتینوس (= فلوطین) اعتقاد داشت که نوس (عقل) ازلی است. البته هر دو لوگوس و نوس را قائم به خدا می‌دانستند.

ابوالحسن اشعری در ابانه گفته است می‌توان در پاسخ به کسانی که قرآن را حادث می‌دانند ادعا کرد که خدا از ازل، قدرتِ تکلم داشته و متکلم ازلی است، چه سخن گفته باشد چه نه. این همان استدلال هیپولیتوس و نوواتیان در میان پدران کلیساست. «هیپولیتوس چنین استدلال کرده است که حتی اگر پیش از تجسد کلمه، هنوز یک «پسر کامل» نبوده، خدا می‌توانسته است به او پسر خطاب کند «بدان سبب که بنا بود در آینده متولد شود» و نوواتیان که معتقد به دو مرحله از وجود کلمه (لوگوس) از پیش موجود (قدیم) بود، به طریق مشابهی استدلال می‌کند که هرچند کلمه از پدر، تنها قبل از آفرینش جهان تکوین یافت، خدا همیشه می‌توانست به نام پدر خوانده شود، بدان سبب که بنا بود تکوین پسر از او پس از آن صورت پذیر شود» (همان، ص: ۳۱۸).

مأمون خلیفة عباسی و قسطنطین امپراتور مسیحی بسیار شبیه به هم عمل نموده و قابل مقایسه هستند. مهم‌ترین جنبه این دو دوره بحث درباره حدوث و قدم کلام الهی بود. هر دو حاکم به دفاع از گروه‌هایی خاص تمایل داشته‌اند. «قسطنطین امپراتور در سال ۳۲۵ م. شورای بزرگی را که نخستین شورای جهانی بود (شورای نیقیه) فراخواند. یک صد اسقف از آسیای صغیر و هفتاد اسقف از سوریه و فینیقیه، بیست نفر از فلسطین و مصر و تنها تعداد کمی از غرب لاتین بود و دو کشیش به نمایندگی از روم آمدند. در ابتدا، شورا فرمول اعتقادی را که در قیصریه برای آمادگی نوآیینان برای تعمید به کار می‌رفت، به عنوان اساس توافق پذیرفت و کلمه *homousios* - دارای یک ذات - به عنوان توصیف‌کننده وجود مسیح پذیرفته شد؛ یعنی تصدیق شد که مسیح هم‌ذات با پدر است.

این مسئله همذاتی مرکز مناقشات بعدی قرار گرفت. در همین نکته بود که آنانی که فرمول نیقیه را پذیرفتند، با آنانی که از موضع آریوس حمایت می‌کردند، مخالفت می‌کردند. آریوس تکفیر و تبعید شد...» (۲۹، ص: ۱۵۱).

در جهان اسلام و دوره نخست خلافت عباسی، همین بحث و همین جدال دیده می‌شود و معتزله که از حمایت کامل عباسیان برخوردار بودند و عقاید آن‌ها رسمی بود با به قدرت رسیدن متوکل (۲۴۷-۲۳۲ق.)، به شدت سرکوب شدند و «أهل حدیث در مساجد می‌نشستند و علیه معتزله به نقل احادیث می‌پرداختند و آنان را تکفیر می‌کردند. آن‌گاه که نظر احمد بن حنبل را درباره کسی که قابل به خلق قرآن باشد پرسیدند، گفت: او کافر است» (۱۱، ج ۳، ص: ۲۸۵). این دوران معروف به محنت و محکمه افراد بر اساس همین عقیده به حدوث و قدم کلام خدا بود.

در مسیحیت و اسلام، بحث درباره کلام خدا بوده است. «لفظ کلمه در آن هنگام که برای نامیدن پسر به کار می‌رود، اشاره به مسیح از پیش موجود (قدیم و ازلی) است و نباید آن را با کلمه به معنای اصوات و صدای اشتباه گرفت» (۳۶، ص: ۳۲۵). در مسیحیت، مانند اسلام، گروه‌های زیادی با هم در این‌باره اختلاف داشتند. بر اساس نظریه ابیون، که توسط سوسمینوس احیا شد، مسیح هیچ جنبه الوهی نداشت. پولس سمیساطی بر اساس نظریه تبنی به آن‌ها نزدیک بود. آریوس هم که در شورای نیقیه محکوم شد، هرچه خارج از خدا باشد را حادث می‌دانست و کلمه یا مسیح را حد وسط بین خدا و عالم قرار می‌داد. «مسیح را زماناً قدیم و ذاتاً حادث می‌داند» (۱۵، ص: ۱۳۳). سابلیوس، پدر و پسر و روح القدس را اسمای مختلف یک حقیقت واحد می‌دانست و طرفداران سه خدایی هیچ اتحادی بین سه اقانیم قائل نشده و به سه خدای مجرزاً اعتقاد داشته‌اند.

## ۵. مقایسه نظر مسیحیان با معمر بن عباد

معمر و پیروانش عقیده داشته‌اند که خدا کلام ندارد و قرآن فعل خدا نیست، بلکه فعل جسمی است که کلام از آن شنیده می‌شود. معمر بن عباد خدا را خالق اجسام می‌داند نه اعراض؛ زیرا اعراض فعل جواهر هستند و به این ترتیب، کلام و قرآن را عرض دانسته و آن را فعل خدا نمی‌داند. ولفسون می‌گوید: «نگرش معمر را بدین گونه بازگو می‌کنیم: کلام خدا نه صفتی ناآفریده در خداست که اعتقاد پیروان سنت بر آن است و نه عرضی مخلوق در لوح محفوظ است که معتزلیان چنان تصور می‌کنند و نه حتی، به گفته نظام، کلامی است که به وسیله بعضی از احسام به وجود می‌آید که خدا آن‌ها را به ویژه برای بیرون آمدن اصواتی از آن‌ها آفریده است که با آن اصوات، پیام خدا به مردمان ابلاغ شود. چنین

اجسامی به صورت خاص آمده شد که خدا آن‌ها را به منظور رساندن کلام خود به انسان‌ها آفریده بود. مثلاً همچون درختی که به میانجیگری آن، خدا با موسی سخن گفت. و نیز پیامبران مختلف و از جمله حضرت محمد(ص) است که به توسط آن با نوع بشر سخن گفته است. با وجود این، تنها جسم درخت و بدن پیامبران را خدا به صورت مستقیم آفرید و آنان را به خاصیتی مجهز کرده بود که از خود، کلامی بیرون دهنده که مجازاً کلام خدا نامیده می‌شود» (۳۶، ص: ۳۰۰؛ یعنی قرآن را ساخته انسان دانسته و پیامبر را دارای موهبتی دانسته که قدرت ایجاد آن کلام را داشته است و نماینده اراده و قصد خدا بوده است. این نظر همان گفته برخی از دانشمندان مسیحی است: «بارت بر آن بود که وحی اصلی همانا شخص مسیح است. کلمة الله در هیأت انسانی. کلام مقدس یک مکتوب صرفاً بشری است که شهادت بر این واقعه وحیانی می‌دهد. فعل خدا در وجود مسیح و از طریق اوست، نه در املای یک کتاب معصوم» (۸، ص: ۱۴۵)؛ و یا این که «خداؤند وحی فرستاده است، ولی نه به املای یک کتاب معصوم (= مصون از تحریف و خطای)، بلکه با حضور خویش در حیات مسیح و سایر پیامبران و بنی اسرائیل؛ در این صورت کتاب مقدس وحی مستقیم نیست، بلکه گواهی انسانی بر بازتاب وحی در آینه احوال و تجارب بشری است» (همان، ص: ۱۳۱).

### یادداشت‌ها

- ۱- میرداماد برای موجودات سه ظرف یا وعاء در نظر می‌گیرد: وعای زمان (ظرف امور متغیر و زمانی)، وعای دهر (نسبت ثابت به متغیر)، وعای سرمد (ظرف محیط به دهر، نسبت ثابت به ثابت). موجوداتی که در ظرف زمان هستند، مسبوق به عدم دهری و سرمدی هستند و موجودات زمانی و دهری نسبت به سرمدی حادث به شمار می‌آیند (۳۲، ص: ۱۲۰).
- ۲- یعنی جهان و ماسوی الله، اسماء حق هستند و در نتیجه، همه موجودات حتی عقول و نفوس، مسبوق به عدم در مرتبه احادیث‌اند و به تجلی ذاتی حادث‌اند؛ یعنی به واسطه اسم المبدع حادث‌اند (۱۶، ص: ۲۸۵).
- ۳- تقدم و تأخیر یا سبق و لحق را شش نوع نیز گفته‌اند: (تقدم بالذات یا بالعلیه، مانند تقدم حرکت دست بر قلم؛ تقدم بالطبع، مانند تقدم علت ناقصه بر معلول؛ تقدم بالزمان، مانند تقدم سقراط بر ارسسطو؛ تقدم بالشرف، مانند تقدم دانا بر نادان، تقدم بالوضع، مانند تقدم امام بر مأمور؛ و تقدم بالرتبه یا بالذات، مانند تقدم دیروز بر امروز (۳۲، ص: ۱۸).

۴- لوگوس (logos=) هم به معنی کلمه، هم به معنی کلام و هم به معنی دلیل و استدلال در زبان یونانی آمده است، و در زبان سریانی هم مُلل (mallal) با مشتقات آن به معنی سخن و استدلال، هر دو، آمده است و «تثولوژی» در زبان‌های اروپایی از ریشه یونانی آن است به معنی گفتار و استدلال درباره خدا (۴۵، ص: ۷۳).

#### 5- incarnation

#### 6- monotheletism

۷- در دین یهود هم این مطلب دیده می‌شود: «در تورات می‌خوانیم که خدا با سخن، خلقت را آغاز کرد: خدا گفت نور باشد و نور به وجود آمد (۴۸/۱). ادعیه یومیه یهود با این جمله شروع می‌شود: خدایی که سخن گفت و جهان به وجود آمد (۴۶، ص: ۲۷۴).

۸- یکی از این گام‌ها طیف وسیع و مشابهی بین تشبیه و تنزیه در مسیحیت و اسلام است. مانند ماکسیموس که بر تنزیه تکیه داشت و می‌گفت: «کسی که در باب خدا با اوصاف ثبوته حرف می‌زند، برای الله گوشت و خون می‌سازد که تنها به کار آن می‌آید که فقط چیزی را بفهمد که می‌تواند دید و احساس کرد؛ او خداوند را نظری خویش می‌پندارد. ولی آن کسی که از خدا با اوصاف سلیمانیه یاد می‌کند، برای الله روح می‌سازد؛ مانند این: در ابتدا کلمه بود و کلمه نزد خدا بود (یوحنا، باب ۱، آیه ۱). با بهره‌گیری از این امر که مطلقاً در باب خدا هیچ نمی‌توان شناخت، بهتر می‌توان امر متعالی غیرقابل شناخت را فهمید» (۴۳، ص: ۱۵۶).

### منابع

۱. قرآن مجید.
۲. نهج البلاغه.
۳. کتاب مقدس.
۴. قاموس کتاب مقدس.
۵. ابن عربی، محیی الدین، (۱۳۸۳)، فتوحات مکّیه، ترجمه محمد خواجهی، تهران: انتشارات مولی.
۶. استید، کریستوفر، (۱۳۸۰)، فلسفه در مسیحیت باستان، ترجمه عبدالرحیم سلیمانی اردستانی، قم: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
۷. الاشعري، ابی الحسن علی بن اسماعیل، (۱۹۸۰م)، مقالات الاسلاميين و الاختلاف المصلحين، تصحیح هلموت ریتر، مصر: دارالنشر.
۸. باربور، ایان، (۱۳۶۲)، علم و دین، ترجمه بهاءالدین خرمشاهی، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

- 
۹. بحرانی، میثم بن علی، (۱۴۰۶)، *شرح العقاید النسفیه*، قاهره: مکتب الكلیات الازھریه.
۱۰. بستانی، (۱۹۹۴)، *دایره المعارف بستانی*، قاهره.
۱۱. بغدادی، خطیب، (۱۹۳۱)، *تاریخ بغداد*، قاهره - بغداد.
۱۲. جرجانی، قاضی عضدالدین علی بن محمد، (۱۳۷۵)، *شرح المواقف*، قم: الشریف الرضی.
۱۳. علامه حلی، (۱۳۹۴)، *الابانه*، قم: دارالعلم.
۱۴. ربانی گلپایگانی، علی، (۱۳۸۸)، *فرق و مناہب کلامی*، قم: انتشارات مرکز جهانی علوم اسلامی.
۱۵. زیبایی‌نژاد، محمد رضا، (۱۳۷۶)، *درآمدی بر تاریخ و کلام مسیحیت*، قم: معاونت امور استادی و دروس معارف اسلامی.
۱۶. سبزواری، ملا‌هادی، (۱۳۷۶)، *شرح منظومه*، تهران: انتشارات علمیه الاسلامیه.
۱۷. شهرستانی، عبدالکریم، (۱۸۴۶)، *الملل والنحل*، تصحیح کیورتن، لندن.
۱۸. شیمیل، آن ماری، (۱۳۸۴)، *بعد عارفانی اسلام*، ترجمه عبدالرحیم گواهی، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
۱۹. صدرالمتألهین شیرازی، صدرالدین محمد (بی‌تا)، *المشاعر*، ترجمه بدیع الملک میرزا عmad الدوّله، تهران.
۲۰. صفائی، سیداحمد، (۱۳۶۸)، *علم کلام*، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
۲۱. طباطبایی، سید محمدحسین، (۱۳۹۲)، *تفسیر المیزان*، تهران: دارالکتب الاسلامیه.
۲۲. طبری، محمدبن حریر، (۱۳۵۲)، *تاریخ طبری*، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
۲۳. طوسی، محمد، (۱۳۷۸)، *اندیشه‌های کلامی شیخ طوسی*، زیر نظر محمود یزدی مطلق، مشهد: دانشگاه علوم رضوی.
۲۴. طوسی، محمد، (۱۳۵۸)، *تمهید الاصول در علم کلام اسلامی*، ترجمه عبدالمحسن مشکو الدینی، تهران: انجمن حکمت و فلسفه ایران.
۲۵. الطوسي، خواجه نصیرالدین، (۱۴۰۷)، *تجزید الاعتقاد*، حقیقت محمد جواد الحسینی الجلایی، قم: مکتب الاعلام الاسلامی.
۲۶. القشیری، ابوالقاسم عبدالکریم، (۱۳۵۹ق)، *الرساله القشیریه*، قاهره: مطبوعه الحلبي.

- .۲۷. قیصری، داود، (۱۳۶۷)، *شرح فصوص الحکم* قیصری، قم: انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی.
- .۲۸. کلینی، محمد بن یعقوب، (۱۳۶۹)، *اصول کافی*، ترجمه سید جواد مصطفوی و سیدهاشم رسولی محلاتی، تهران: انتشارات مسجد چهارده معصوم(ع).
- .۲۹. گریدی، جوان، (۱۳۷۷)، مسیحیت و بدعت‌ها، ترجمه عبدالرحیم سلیمانی اردستانی، قم: مؤسسه فرهنگی طه.
- .۳۰. مظفر، محمدرضا، (۱۳۷۵)، *فلسفه و کلام اسلامی*، ترجمه ابوالفضل محمودی و محمد محمدرضایی، قم: مؤسسه بوستان کتاب قم.
- .۳۱. مولوی، جلال الدین محمد، (۱۳۷۰)، *مثنوی معنوی*، تهران: کلاله خاور.
- .۳۲. میرداماد، محمد بن محمد، (۱۳۶۷)، *القبسات*، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- .۳۳. ناس، جان بایر، (۱۳۸۳)، *تاریخ جامع ادیان*، ترجمه علی اصغر حکمت، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- .۳۴. نصر، سیدحسین و لیمن، الیور، (۱۳۸۲)، *تاریخ فلسفه اسلامی*، تهران: انتشارات حکمت.
- .۳۵. نعمانی، شبیلی، (۱۳۲۸)، *تاریخ علم کلام*، محمد تقی فخر داعی گیلانی، تهران: چاپ رنگین.
- .۳۶. ولفسن، هری اوسترین، (۱۳۶۸)، *فلسفه علم کلام*، ترجمه احمد آرام، تهران: انتشارات الهدی.
- .۳۷. هینزلز، جان، ره، (۱۳۸۵)، *راهنمای ادیان زنده*، ترجمه عبدالرحیم گواهی، قم: مؤسسه بوستان کتاب.
- .۳۸. یوسف موسی، محمد، (۱۹۹۶)، *القرآن و الفلسفه*، مصر: دارالمعارف.
39. *Encyclopaedia of Ismal*, (1976), "Ilmal-Kalam", New Edition, London.
40. Fanning, R. , (2001), *Mystics of the Christian Tradition*, U.S.A. and Canada: Rovetledge.
41. Maloney, George, A., (1975), *Symeon the New Theological*, U.S.A.: Dimension Books.
42. Mackey, J.P., (1983), *The Christian Experience of God as Trinity*, London.
43. Maximus, R., (1985), *Maximus Confessor*, New York and Mahwah: Paulist Press.
44. Miscellanies, G. I., (1954), *Alexandrian Christianity*, Philadelphia: Westminster Press.

45. Montgomery, Watt, (1962), *Islamic Philosophy and Theology*, Edinburgh.
46. Richrdson, W.Mark (2002), *Sience and Spiritual Quest*, Edited by W. Russel, London.